

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do ožujka 2021. i od siječnja do travnja 2021.

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data January – March 2021 and January – April 2021

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do ožujka 2021., prema privremenim podacima, iznosio je 30,2 milijarde kuna. Istodobno je uvoz iznosio 47,4 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 17,2 milijarde kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do ožujka 2021. bila je 63,7%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do travnja 2021., prema Prvim rezultatima, iznosio je 41,6 milijardi kuna, dok je uvoz iznosio 64,2 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 22,7 milijardi kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do travnja 2021., prema Prvim rezultatima, bila je 64,7%.

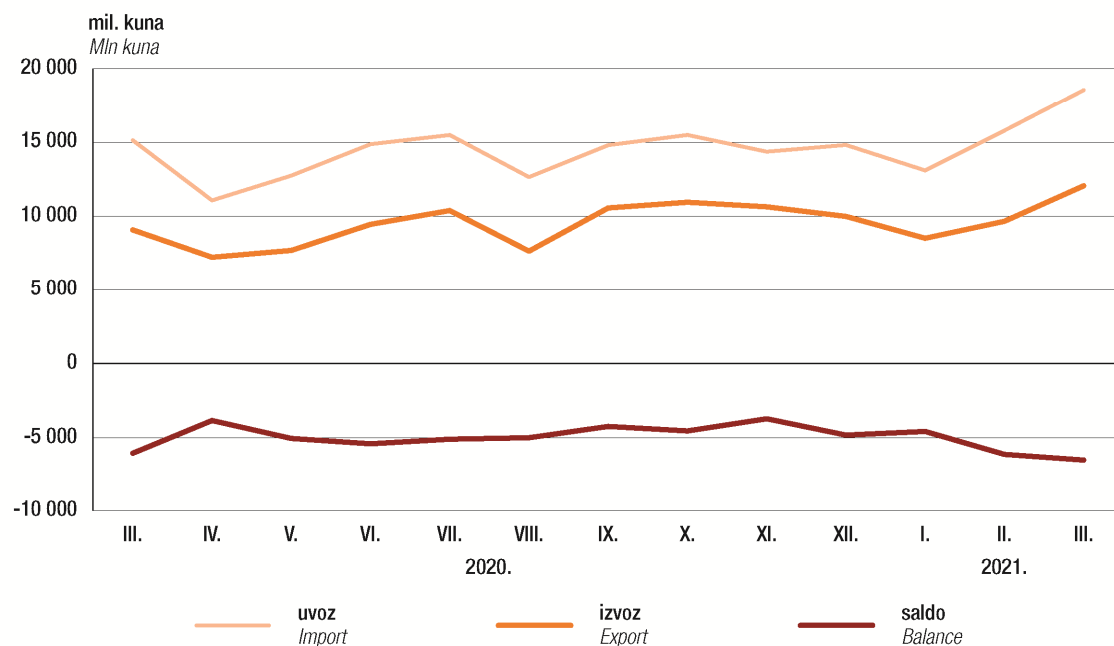
According to provisional data, from January to March 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 30.2 billion kuna. At the same time, total import was 47.4 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 17.2 billion kuna.

In the period from January to March 2021, coverage of import by export was 63.7%.

According to the First Results, in the period from January to April 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 41.6 billion kuna, while total import was 64.2 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 22.7 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 64.7% in the period from January to April 2021.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD OŽUJKA 2020. DO OŽUJKA 2021.
FOREIGN TRADE IN GOODS, MARCH 2020 – MARCH 2021



1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2020.										
I.	8 694 772	1 168 060	1 308 115	14 372 383	1 930 499	2 163 169	-5 677 611	-762 440	-855 054	60,5
II.	9 645 029	1 297 130	1 434 031	16 006 581	2 152 595	2 377 119	-6 361 552	-855 466	-943 088	60,3
III.	9 079 665	1 218 182	1 336 181	15 122 617	2 028 555	2 230 559	-6 042 952	-810 373	-894 377	60,0
IV.	7 233 185	951 210	1 045 562	11 069 727	1 454 976	1 598 394	-3 836 542	-503 767	-552 831	65,3
V.	7 694 795	1 018 831	1 106 279	12 739 325	1 686 533	1 831 715	-5 044 530	-667 703	-725 436	60,4
VI.	9 454 061	1 248 035	1 382 034	14 860 449	1 961 037	2 175 267	-5 406 388	-713 002	-793 233	63,6
VII.	10 384 857	1 373 672	1 544 735	15 479 964	2 047 524	2 299 133	-5 095 107	-673 852	-754 398	67,1
VIII.	7 646 180	1 020 084	1 210 737	12 641 948	1 687 472	2 002 032	-4 995 768	-667 388	-791 295	60,5
IX.	10 560 807	1 404 277	1 672 524	14 796 240	1 967 500	2 343 673	-4 235 433	-563 223	-671 149	71,4
X.	10 944 588	1 450 972	1 699 948	15 483 318	2 052 343	2 403 863	-4 538 730	-601 370	-703 915	70,7
XI.	10 636 927	1 405 045	1 645 322	14 354 376	1 896 351	2 217 686	-3 717 449	-491 306	-572 364	74,1
XII.	9 990 547	1 322 407	1 579 919	14 808 829	1 960 530	2 344 176	-4 818 282	-638 123	-764 257	67,5
I. – XII.	111 965 411	14 877 905	16 965 388	171 735 757	22 825 916	25 986 785	-59 770 346	-7 948 011	-9 021 397	65,2
2021.										
I.	8 515 919	1 129 665	1 385 253	13 088 484	1 735 893	2 129 693	-4 572 565	-606 228	-744 440	65,1
II.	9 661 258	1 278 863	1 551 233	15 782 530	2 088 892	2 533 855	-6 121 272	-810 030	-982 622	61,2
III.	12 052 642	1 591 678	1 923 394	18 556 881	2 450 312	2 957 827	-6 504 239	-858 634	-1 034 433	64,9
I. – III.	30 229 818	4 000 206	4 859 881	47 427 895	6 275 097	7 621 375	-17 198 076	-2 274 891	-2 761 495	63,7

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

		Izvoz Export			Uvoz Import			
		I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
	Ukupno	27 419 465	30 229 818	110,2	45 501 580	47 427 895	104,2	Total
A	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	1 527 353	1 864 822	122,1	1 505 440	1 551 139	103,0	A Agriculture, forestry and fishing
B	Rudarstvo i vađenje	1 208 556	1 826 886	151,2	1 658 270	2 049 276	123,6	B Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	23 683 642	25 146 127	106,2	41 344 534	42 594 548	103,0	C Manufacturing
10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda	2 256 724	2 408 629	106,7	4 212 198	4 127 817	98,0	10 Manufacture of food products
11	Proizvodnja pića	241 233	249 561	103,5	408 566	387 574	94,9	11 Manufacture of beverages
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda	285 557	296 439	103,8	257 145	265 700	103,3	12 Manufacture of tobacco products
13	Proizvodnja tekstila	326 592	326 177	99,9	865 803	775 004	89,5	13 Manufacture of textiles
14	Proizvodnja odjeće	1 015 146	1 120 039	110,3	1 959 128	2 069 170	105,6	14 Manufacture of wearing apparel
15	Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	871 938	828 727	95,0	1 233 163	1 235 613	100,2	15 Manufacture of leather and related products
16	Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	1 367 205	1 593 574	116,6	664 342	677 427	102,0	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira	546 930	580 448	106,1	993 448	961 017	96,7	17 Manufacture of paper and paper products
18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	3 834	3 628	94,6	2 834	4 943	174,4	18 Printing and reproduction of recorded media
19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	954 141	852 413	89,3	2 175 774	1 931 001	88,8	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	1 642 149	1 551 861	94,5	3 897 595	4 191 065	107,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	1 594 398	2 148 354	134,7	3 579 750	3 129 111	87,4	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi	
			<u>Indices</u> <u>I. – III. 2021.</u> <u>I. – III. 2020.</u>			<u>Indices</u> <u>I. – III. 2021.</u> <u>I. – III. 2020.</u>	
22	905 639	1 054 740	116,5	1 945 092	2 277 335	117,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	927 930	988 038	106,5	910 892	924 529	101,5	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	981 261	1 278 306	130,3	2 522 112	3 038 420	120,5	24 Manufacture of basic metals
25	1 783 237	1 991 560	111,7	1 777 685	1 980 823	111,4	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	944 098	960 018	101,7	2 562 523	2 868 452	111,9	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	2 054 633	2 342 641	114,0	2 135 628	2 701 991	126,5	27 Manufacture of electrical equipment
28	1 637 989	1 812 924	110,7	3 594 660	3 603 390	100,2	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	1 342 143	1 266 100	94,3	3 395 990	3 245 258	95,6	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	1 207 538	569 663	47,2	543 612	388 854	71,5	30 Manufacture of other transport equipment
31	495 219	546 888	110,4	673 318	743 965	110,5	31 Manufacture of furniture
32	298 108	375 398	125,9	1 033 278	1 066 089	103,2	32 Other manufacturing
D	417 342	487 042	116,7	775 237	781 878	100,9	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	453 040	776 617	171,4	94 463	346 528	366,8	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	105 243	118 438	112,5	117 242	97 028	82,8	J Information and communication
M	121	5	4,0	303	134	44,3	M Professional, scientific and technical activities
R	671	738	110,0	792	926	116,9	R Arts, entertainment and recreation
	23 496	9 144	38,9	5 300	6 437	121,4	Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi	
			<u>Indices</u> <u>I. – III. 2021.</u> <u>I. – III. 2020.</u>			<u>Indices</u> <u>I. – III. 2021.</u> <u>I. – III. 2020.</u>	
Ukupno	27 419 465	30 229 818	110,2	45 501 580	47 427 895	104,2	Total
0	3 220 735	3 676 371	114,1	5 149 948	5 044 986	98,0	0 Food and live animals
1	516 300	534 691	103,6	671 194	661 110	98,5	1 Beverages and tobacco
2	2 016 859	2 401 041	119,0	821 005	1 117 568	136,1	2 Crude materials, except fuels
3	2 448 778	3 010 305	122,9	4 614 927	4 812 081	104,3	3 Mineral fuels and lubricants
4	116 750	183 555	157,2	201 328	229 519	114,0	4 Animal and vegetable oils and fats
5	3 544 077	4 074 610	115,0	7 966 542	7 843 911	98,5	5 Chemical products
6	4 700 981	5 326 950	113,3	8 091 039	8 732 482	107,9	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7	7 163 561	6 771 592	94,5	11 586 163	12 182 557	105,1	7 Machinery and transport equipment
8	3 576 974	4 082 598	114,1	6 345 988	6 740 309	106,2	8 Miscellaneous manufactured articles
9	90 955	158 960	174,8	48 146	56 934	118,3	9 Commodities and transactions, n. e. s.
	23 496	9 144	38,9	5 300	6 437	121,4	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Ukupno	27 419 465	30 229 818	110,2	45 501 580	47 427 895	104,2	Total
Države članice EU-a ¹⁾	18 996 713	20 838 598	109,7	36 766 294	37 698 560	102,5	EU Member States ¹⁾
Austrija	1 624 334	1 720 961	105,9	3 125 376	3 237 225	103,6	Austria
Belgija	491 784	443 105	90,1	1 512 789	1 109 936	73,4	Belgium
Bugarska	182 453	196 854	107,9	277 677	653 193	235,2	Bulgaria
Cipar	10 514	34 987	332,8	38 455	16 925	44,0	Cyprus
Češka	475 546	485 270	102,0	1 168 453	1 235 928	105,8	Czech Republic
Danska	111 773	161 887	144,8	254 825	287 677	112,9	Denmark
Estonija	27 635	21 983	79,5	10 620	12 348	116,3	Estonia
Finska	37 556	53 250	141,8	59 354	59 121	99,6	Finland
Francuska	760 669	856 321	112,6	1 343 873	1 249 472	93,0	France
Grčka	105 685	136 961	129,6	317 348	516 014	162,6	Greece
Irska	36 267	97 698	269,4	116 493	185 801	159,5	Ireland
Italija	3 164 679	3 935 499	124,4	5 862 603	5 952 700	101,5	Italy
Letonija	22 526	21 462	95,3	25 401	21 944	86,4	Latvia
Litva	82 584	96 618	117,0	81 270	83 413	102,6	Lithuania
Luksemburg	804 468	25 808	3,2	20 488	31 808	155,3	Luxembourg
Mađarska	1 992 154	2 702 484	135,7	3 779 896	3 687 075	97,5	Hungary
Malta	27 763	59 395	213,9	12 541	9 929	79,2	Malta
Nizozemska	380 015	422 502	111,2	1 881 281	1 911 740	101,6	Netherlands
Njemačka	3 614 587	3 871 268	107,1	7 012 263	7 203 678	102,7	Germany
Poljska	502 498	634 253	126,2	1 712 600	1 926 122	112,5	Poland
Portugal	78 591	69 938	89,0	48 553	59 257	122,0	Portugal
Rumunjska	602 192	606 468	100,7	533 116	482 893	90,6	Romania
Sjeverna Irska	...	2 326	²⁾	...	13 417	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	277 720	281 377	101,3	970 981	1 094 245	112,7	Slovakia
Slovenija	2 920 292	3 136 704	107,4	5 334 343	5 361 418	100,5	Slovenia
Španjolska	417 988	490 183	117,3	984 225	1 043 904	106,1	Spain
Švedska	240 304	268 515	111,7	281 397	251 235	89,3	Sweden
Neraspoređeno	4 134	4 519	109,3	73	143	195,1	Not classified
Zemlje Efte	448 206	655 486	146,2	389 288	353 405	90,8	EFTA countries
Island	1 053	2 909	276,2	163	46	28,0	Iceland
Lihtenštajn	816	26 855	³⁾	28	106	372,2	Liechtenstein
Norveška	79 008	160 693	203,4	29 564	21 177	71,6	Norway
Švicarska	367 329	465 029	126,6	359 533	332 078	92,4	Switzerland
Zemlje Cefte	4 446 434	4 567 713	102,7	2 463 800	3 097 493	125,7	CEFTA countries
Albanija	130 271	143 902	110,5	15 747	25 146	159,7	Albania
Bosna i Hercegovina	2 364 164	2 359 483	99,8	1 251 491	1 683 855	134,5	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	302 616	301 528	99,6	9 754	7 446	76,3	Montenegro
Kosovo	220 284	177 464	80,6	8 114	7 515	92,6	Kosovo
Moldavija	1 170	2 009	171,7	4 270	2 127	49,8	Moldova
Sjeverna Makedonija	234 780	235 494	100,3	143 537	145 809	101,6	North Macedonia
Srbija	1 193 150	1 347 833	113,0	1 030 887	1 225 596	118,9	Serbia

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III.2020.	I. – III.2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Zemlje OPEC-a	284 840	259 606	91,1	183 901	271 994	147,9	OPEC countries
Alžir	12 127	5 403	44,6	31 155	62 370	200,2	Algeria
Angola	32	88	275,2	-	1	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	305	-	-	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	560	313	55,9	-	154	-	Gabon
Irak	31 072	6 456	20,8	1	-	-	Iraq
Iran, Islamska Republika	5 544	7 641	137,8	4 496	6 989	155,4	Iran, Islamic Republic of
Kongo	63	58	92,0	1	-	-	Congo
Kuvajt	14 612	7 926	54,2	301	5	1,6	Kuwait
Libija	16 787	19 226	114,5	335	55 180	³⁾	Libya
Nigerija	2 451	3 941	160,8	123 307	134 187	108,8	Nigeria
Saudijska Arabija	59 398	94 397	158,9	19 316	9 172	47,5	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	141 888	114 055	80,4	4 981	3 049	61,2	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	-	101	-	8	888	³⁾	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	1 289 182	1 301 377	100,9	1 796 883	1 663 762	92,6	Other countries in Europe
Bjelorusija	71 554	32 621	45,6	7 425	26 842	361,5	Belarus
Rusija	246 577	289 336	117,3	367 072	639 463	174,2	Russian Federation
Turska	332 576	531 129	159,7	847 916	758 916	89,5	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	516 852	308 995	59,8	509 649	163 328	32,0	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	120 617	138 623	114,9	64 324	74 306	115,5	Ukraine
Ostale zemlje	1 006	673	66,9	498	907	182,4	Other countries
Ostale azijske zemlje	786 768	960 275	122,1	3 181 069	3 423 797	107,6	Other countries in Asia
Azerbajdžan	2 173	2 476	113,9	903 882	771 672	85,4	Azerbaijan
Bangladeš	398	3 327	835,2	23 904	20 369	85,2	Bangladesh
Filipini	12 220	3 132	25,6	3 170	2 059	64,9	Philippines
Hong Kong, Kina	19 199	87 399	455,2	2 332	2 552	109,4	Hong Kong, China
Indija	46 522	93 335	200,6	368 758	243 472	66,0	India
Indonezija	5 396	5 219	96,7	39 286	49 422	125,8	Indonesia
Izrael	39 880	62 301	156,2	39 127	34 898	89,2	Israel
Japan	256 932	253 970	98,8	55 069	64 557	117,2	Japan
Katar	28 913	48 252	166,9	95	2 645	³⁾	Qatar
Kazahstan	37 005	27 227	73,6	3 046	32 827	³⁾	Kazakhstan
Kina	165 275	166 416	100,7	1 357 811	1 846 501	136,0	China
Koreja, Republika	19 569	17 687	90,4	112 994	100 713	89,1	Korea, Republic of
Libanon	32 046	24 827	77,5	32	3	8,8	Lebanon
Malezija	7 732	22 876	295,9	18 144	37 280	205,5	Malaysia
Pakistan	3 317	1 281	38,6	22 320	16 164	72,4	Pakistan
Singapur	11 632	6 337	54,5	29 169	11 741	40,3	Singapore
Tajland	3 129	3 164	101,1	25 044	52 869	211,1	Thailand
Tajvan, Kina	3 520	58 277	³⁾	60 043	59 588	99,2	Taiwan, China
Vijetnam	37 154	43 500	117,1	81 464	48 277	59,3	Viet Nam
Ostale zemlje	54 755	29 271	53,5	35 378	26 187	74,0	Other countries

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III.2020.	I. – III.2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III.2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Ostale afričke zemlje	280 628	253 479	90,3	104 366	97 079	93,0	Other countries in Africa
Egipat	148 740	122 438	82,3	49 457	44 430	89,8	Egypt
Etiopija	7 394	12 332	166,8	9 872	1 394	14,1	Ethiopia
Južnoafrička Republika	9 079	23 585	259,8	6 018	6 462	107,4	South Africa
Maroko	54 817	39 354	71,8	21 894	22 101	100,9	Morocco
Tunis	2 009	10 465	520,9	3 503	5 977	170,6	Tunisia
Ostale zemlje	58 590	45 306	77,3	13 622	16 714	122,7	Other countries
Ostale američke zemlje	800 426	1 341 406	167,6	565 114	644 623	114,1	Other countries in America
Argentina	1 233	2 276	184,6	20 820	14 125	67,8	Argentina
Brazil	9 437	14 904	157,9	36 014	17 222	47,8	Brazil
Kanada	53 761	89 843	167,1	35 854	19 894	55,5	Canada
Meksiko	19 215	14 488	75,4	9 051	31 190	344,6	Mexico
SAD	684 425	1 192 194	174,2	410 811	507 380	123,5	United States
Ostale zemlje	32 354	27 700	85,6	52 564	54 812	104,3	Other countries
Oceanijske zemlje	32 618	43 834	134,4	6 997	113 275	³⁾	Countries of Oceania
Australija	30 110	40 906	135,9	4 072	111 470	³⁾	Australia
Novi Zeland	1 661	2 034	122,4	968	1 805	186,5	New Zealand
Ostale zemlje	847	894	105,6	1 957	-	-	Other countries
Neraspoređeno	53 650	8 045	15,0	43 868	63 905	145,7	Not classified

4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM

FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna
Thousand kuna

	I. – IV. 2020.	I. – IV. 2021.	Indeksi Indices I. – IV. 2021. I. – IV. 2020.	
Izvoz	34 652 650	41 558 995	119,9	Export
Države članice EU-a ¹⁾	23 823 867	27 945 780	117,3	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	10 828 783	13 613 215	125,7	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	56 571 307	64 220 026	113,5	Import
Države članice EU-a ¹⁾	45 280 132	50 446 806	111,4	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	11 291 176	13 773 220	122,0	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-21 918 657	-22 661 030	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	61,3	64,7	³⁾	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – III. 2021.</u> I. – III. 2020.			<u>I. – III. 2021.</u> I. – III. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4441	7,5571	101,5	7,4451	7,5581	101,5	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – III. 2021.</u> I. – III. 2020.			<u>I. – III. 2021.</u> I. – III. 2020.	
Ukupno	3 683 372	4 000 206	108,6	6 111 650	6 275 097	102,7	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	205 186	246 797	120,3	202 185	205 220	101,5	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	162 239	241 594	148,9	222 841	271 228	121,7	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	3 181 593	3 327 519	104,6	5 553 181	5 635 422	101,5	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	303 154	318 748	105,1	565 677	546 102	96,5	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	32 410	33 030	101,9	54 867	51 272	93,4	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	38 356	39 233	102,3	34 541	35 156	101,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	43 871	43 161	98,4	116 289	102 536	88,2	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	136 361	148 185	108,7	263 168	273 732	104,0	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	117 105	109 636	93,6	165 636	163 451	98,7	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	183 678	210 887	114,8	89 231	89 625	100,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	73 461	76 811	104,6	133 421	127 149	95,3	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	515	480	93,2	381	654	171,8	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	128 251	112 867	88,0	292 310	255 544	87,4	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	220 593	205 347	93,1	523 450	554 444	105,9	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	214 124	284 353	132,8	480 790	414 048	86,1	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	121 643	139 546	114,7	261 247	301 278	115,3	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	124 660	130 740	104,9	122 352	122 308	100,0	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	131 793	169 138	128,3	338 774	401 977	118,7	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	239 537	263 557	110,0	238 814	262 118	109,8	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	126 827	127 043	100,2	344 170	379 556	110,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	276 010	309 969	112,3	286 855	357 543	124,6	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	220 034	239 913	109,0	482 833	476 770	98,7	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	180 286	167 488	92,9	456 114	429 231	94,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	162 357	75 356	46,4	73 010	51 425	70,4	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	66 517	72 352	108,8	90 462	98 460	108,8	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	40 049	49 681	124,1	138 789	141 043	101,6	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	56 096	64 520	115,0	104 145	103 564	99,4	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	60 855	102 794	168,9	12 691	45 833	361,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	14 138	15 673	110,9	15 748	12 837	81,5	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	16	1	3,9	41	18	43,6	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	90	98	108,2	106	123	115,2	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	3 157	1 210	38,3	712	853	119,7	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Ukupno	3 683 372	4 000 206	108,6	6 111 650	6 275 097	102,7	Total
0 Hrana i žive životinje	432 679	486 547	112,4	691 606	667 438	96,5	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	69 357	70 766	102,0	90 146	87 466	97,0	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	270 930	317 762	117,3	110 283	147 846	134,1	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	328 962	398 336	121,1	620 052	636 946	102,7	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	15 681	24 286	154,9	27 043	30 377	112,3	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	476 023	539 232	113,3	1 069 944	1 037 773	97,0	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	631 447	704 839	111,6	1 086 787	1 155 321	106,3	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	962 446	896 002	93,1	1 556 188	1 611 796	103,6	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	480 473	540 195	112,4	852 426	891 751	104,6	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	12 218	21 032	172,1	6 464	7 530	116,5	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	3 157	1 210	38,3	712	853	119,7	Not classified

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Ukupno	3 683 372	4 000 206	108,6	6 111 650	6 275 097	102,7	Total
Države članice EU-a ¹⁾	2 551 202	2 756 385	108,0	4 937 420	4 986 558	101,0	EU Member States ¹⁾
Austrija	218 124	227 639	104,4	419 696	428 234	102,0	Austria
Belgija	66 042	58 606	88,7	203 178	146 850	72,3	Belgium
Bugarska	24 501	26 038	106,3	37 293	86 404	231,7	Bulgaria
Cipar	1 412	4 626	327,6	5 161	2 239	43,4	Cyprus
Češka	63 870	64 194	100,5	156 909	163 478	104,2	Czech Republic
Danska	15 009	21 418	142,7	34 223	38 048	111,2	Denmark
Estonija	3 711	2 906	78,3	1 426	1 633	114,5	Estonia
Finska	5 042	7 044	139,7	7 970	7 817	98,1	Finland
Francuska	102 162	113 277	110,9	180 467	165 267	91,6	France
Grčka	14 195	18 118	127,6	42 627	68 291	160,2	Greece
Irska	4 870	12 931	265,5	15 644	24 572	157,1	Ireland
Italija	425 039	520 531	122,5	787 395	787 369	100,0	Italy
Letonija	3 025	2 839	93,8	3 410	2 904	85,2	Latvia
Litva	11 090	12 780	115,2	10 913	11 033	101,1	Lithuania
Luksemburg	108 205	3 412	3,2	2 751	4 206	152,9	Luxembourg
Mađarska	267 455	357 432	133,6	507 587	487 721	96,1	Hungary
Malta	3 728	7 859	210,8	1 684	1 314	78,0	Malta
Nizozemska	51 029	55 892	109,5	252 629	252 867	100,1	Netherlands
Njemačka	485 375	512 076	105,5	941 657	952 828	101,2	Germany
Poljska	67 480	83 905	124,3	229 983	254 768	110,8	Poland
Portugal	10 557	9 249	87,6	6 519	7 839	120,2	Portugal
Rumunjska	80 855	80 230	99,2	71 600	63 883	89,2	Romania
Sjeverna Irska	...	308	²⁾	...	1 774	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	37 293	37 217	99,8	130 397	144 738	111,0	Slovakia
Slovenija	392 172	414 898	105,8	716 327	709 136	99,0	Slovenia
Španjolska	56 134	64 844	115,5	132 169	138 098	104,5	Spain
Švedska	32 269	35 517	110,1	37 792	33 227	87,9	Sweden
Neraspoređeno	556	598	107,7	10	19	192,2	Not classified
Zemlje Efte	60 253	86 793	144,0	52 328	46 819	89,5	EFTA countries
Island	142	385	272,2	22	6	27,7	Iceland
Lihtenštajn	110	3 553	³⁾	4	14	366,7	Liechtenstein
Norveška	10 622	21 259	200,1	3 974	2 805	70,6	Norway
Švicarska	49 379	61 596	124,7	48 328	43 994	91,0	Switzerland
Zemlje Cefte	597 720	604 952	101,2	331 201	410 259	123,9	CEFTA countries
Albanija	17 515	19 051	108,8	2 116	3 329	157,3	Albania
Bosna i Hercegovina	317 812	312 500	98,3	168 231	223 033	132,6	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	40 679	39 926	98,1	1 311	986	75,2	Montenegro
Kosovo	29 611	23 509	79,4	1 091	995	91,2	Kosovo
Moldavija	157	266	169,1	574	281	49,0	Moldova
Sjeverna Makedonija	31 558	31 185	98,8	19 294	19 305	100,1	North Macedonia
Srbija	160 388	178 517	111,3	138 584	162 329	117,1	Serbia
Zemlje OPEC-a	38 289	34 372	89,8	24 731	35 998	145,6	OPEC countries
Alžir	1 631	716	43,9	4 190	8 272	197,4	Algeria
Angola	4	12	270,4	-	0	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	41	-	-	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	75	41	55,0	-	20	-	Gabon
Irak	4 174	855	20,5	0	-	-	Iraq
Iran, Islamska Republika	746	1 012	135,8	604	926	153,2	Iran, Islamic Republic of
Kongo	8	8	90,8	0	-	-	Congo
Kuvajt	1 965	1 050	53,5	40	1	1,6	Kuwait
Libija	2 256	2 545	112,8	45	7 308	³⁾	Libya
Nigerija	330	521	158,1	16 586	17 736	106,9	Nigeria
Saudijska Arabija	7 985	12 496	156,5	2 595	1 214	46,8	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	19 074	15 102	79,2	669	404	60,4	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuela	-	13	-	1	118	³⁾	Venezuela, Bolivarian Republic of

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Ostale europske zemlje	173 214	172 328	99,5	241 484	220 349	91,2	Other countries in Europe
Bjelorusija	9 621	4 325	45,0	998	3 554	356,0	Belarus
Rusija	33 134	38 323	115,7	49 348	84 689	171,6	Russian Federation
Turska	44 709	70 332	157,3	113 986	100 523	88,2	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	69 402	40 917	59,0	68 438	21 620	31,6	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	16 212	18 343	113,1	8 647	9 843	113,8	Ukraine
Ostale zemlje	135	89	65,8	67	120	179,7	Other countries
Ostale azijske zemlje	105 776	127 206	120,3	427 642	453 428	106,0	Other countries in Asia
Azerbajdžan	292	328	112,3	121 503	102 144	84,1	Azerbaijan
Bangladeš	54	441	822,8	3 214	2 699	84,0	Bangladesh
Filipini	1 642	414	25,2	426	273	64,0	Philippines
Hong Kong, Kina	2 581	11 559	447,8	314	338	107,8	Hong Kong, China
Indija	6 252	12 359	197,7	49 567	32 248	65,1	India
Indonezija	725	692	95,4	5 281	6 540	123,9	Indonesia
Izrael	5 362	8 254	153,9	5 260	4 621	87,9	Israel
Japan	34 553	33 661	97,4	7 403	8 550	115,5	Japan
Katar	3 887	6 399	164,6	13	351	³⁾	Qatar
Kazahstan	4 974	3 606	72,5	410	4 344	³⁾	Kazakhstan
Kina	22 217	22 035	99,2	182 555	244 600	134,0	China
Koreja, Republika	2 631	2 343	89,1	15 189	13 341	87,8	Korea, Republic of
Libanon	4 308	3 294	76,5	4	0	8,7	Lebanon
Malezija	1 039	3 029	291,7	2 439	4 933	202,3	Malaysia
Pakistan	446	170	38,0	3 000	2 141	71,4	Pakistan
Singapur	1 564	839	53,7	3 919	1 554	39,6	Singapore
Tajland	421	419	99,6	3 366	6 998	207,9	Thailand
Tajvan, Kina	473	7 724	³⁾	8 071	7 891	97,8	Taiwan, China
Vijetnam	4 994	5 762	115,4	10 954	6 392	58,4	Viet Nam
Ostale zemlje	7 361	3 877	52,7	4 756	3 469	72,9	Other countries
Ostale afričke zemlje	37 723	33 584	89,0	14 030	12 853	91,6	Other countries in Africa
Egipat	19 993	16 217	81,1	6 648	5 883	88,5	Egypt
Etiopija	994	1 635	164,5	1 327	184	13,9	Ethiopia
Južnoafrička Republika	1 220	3 125	256,2	809	855	105,7	South Africa
Maroko	7 367	5 213	70,8	2 944	2 926	99,4	Morocco
Tunis	1 270	1 386	513,5	471	792	168,1	Tunisia
Ostale zemlje	7 879	6 007	76,2	1 831	2 214	120,9	Other countries
Ostale američke zemlje	107 599	177 713	165,2	75 977	85 383	112,4	Other countries in America
Argentina	166	301	181,8	2 799	1 874	66,9	Argentina
Brazil	1 268	1 973	155,6	4 842	2 281	47,1	Brazil
Kanada	7 224	11 899	164,7	4 819	2 633	54,6	Canada
Meksiko	2 583	1 919	74,3	1 217	4 132	339,6	Mexico
SAD	92 011	157 950	171,7	55 234	67 200	121,7	United States
Ostale zemlje	4 347	3 670	84,4	7 066	7 263	102,8	Other countries
Oceanijske zemlje	4 385	5 807	132,4	941	14 987	³⁾	Countries of Oceania
Australija	4 048	5 419	133,9	547	14 748	³⁾	Australia
Novi Zeland	223	270	120,7	130	239	183,6	New Zealand
Ostale zemlje	114	118	103,8	263	-	-	Other countries
Neraspoređeno	7 210	1 065	14,8	5 896	8 463	143,5	Not classified

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – IV. 2020.	I. – IV. 2021.	indeksi Indices I. – IV. 2021. I. – IV. 2020.	I. – IV. 2020.	I. – IV. 2021.	indeksi Indices I. – IV. 2021. I. – IV. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4770	7,5597	101,1	7,4764	7,5597	101,1	Average exchange rate for 1 euro in kuna

6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. eura
 Thousand euros

	I. – IV. 2020.	I. – IV. 2021.	Indeksi Indices <u>I. – IV. 2021.</u> <u>I. – IV. 2020.</u>	
Izvoz	4 634 581	5 497 410	118,6	Export
Države članice EU-a ¹⁾	3 185 039	3 696 659	116,1	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	1 449 542	1 800 752	124,2	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	7 566 626	8 495 004	112,3	Import
Države članice EU-a ¹⁾	6 055 239	6 673 087	110,2	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	1 511 387	1 821 917	120,5	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-2 932 045	-2 997 594	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	61,3	64,7	³⁾	Coverage of import by export, %

- 1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.
 2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.
 3) Indeks se ne iskazuje.

- 1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States
 2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.
 3) The index is not presented.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2021. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,5 milijuna kuna i za otpreme od 1,3 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2021, an exemption threshold of 2.5 million kuna for arrivals and of 1.3 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi in stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Od 1. siječnja 2021. promijenio se način izvješćivanja za Intrastat. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021., omogućuje Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine, ali da istodobno ostvaruje određene pogodnosti od jedinstvenog tržišta Europske unije.

Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj za obveznike izvješćivanja za Intrastat u Republici Hrvatskoj (za razdoblje izvješćivanja od siječnja 2021. nadalje) znači da otpremu robe u Sjevernu Irsku odnosno primitak robe iz Sjeverne Irske i dalje moraju prijavljivati u Intrastatovim obrascima, a podaci su uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a. Robna razmjena s Ujedinjenom Kraljevinom od 1. siječnja 2021. uključena je u Ostale europske zemlje i isključuje podatke za Sjevernu Irsku.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the website of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, No. 65/19).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

As of 1 January 2021, Intrastat reporting has been changed. The Protocol on Ireland and Northern Ireland, which entered into force on 1 January 2021, allowed Northern Ireland to remain an integral part of the customs territory of the United Kingdom, but at the same time to have certain benefits from the single market of the European Union.

The Protocol on Ireland and Northern Ireland for PSIs in the Republic of Croatia (for the reporting period from January 2021 onwards) means that the dispatch and arrival of goods to and from Northern Ireland must still be reported in Intrastat forms, and data are included in data on trade in goods with EU Member States. As of 1 January 2021, trade in goods with the United Kingdom is included under Other countries in Europe, and exclude the data for Northern Ireland.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the website <https://www.opec.org/>.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspolaže se podatkom

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PSI	provider of statistical information
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Novinarski upiti/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika

Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica

Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Tamara Dodig Marić

Prepared by: Boro Žderić and Tamara Dodig Marić

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.**

**Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka
Customer Relations and Data Protection Department**

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148